



**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

**Applicant:** KAZUHIRO OKANOUE, et al.

**Examiner:** Daniel J. Ryman

**Serial No:** 09/576,920

**Art Unit:** 2665

**Filed:** May 23, 2000

**Docket:** 11605A

**For:** MOBILE TERMINAL AND METHOD  
OF CONTROLLING THE SAME

**Date:** September 7, 2004

**Confirmation No.:** 3444

Mailstop Amendment  
Commissioner for Patents  
P. O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

**INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT**

Sir:

In accordance with 37 C.F.R. §§ 1.97 and 1.98, it is requested that the following references, which are also listed on the attached Form PTO-1449, be made of record in the above-identified case.

1. Japanese Patent No. 7-303105 dated November 14, 1995.
2. Japanese Patent No. 9-186690 dated July 15, 1997.

---

**CERTIFICATE OF MAILING UNDER 37 C.F.R. §1.8(a)**

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first class mail in an envelope addressed to: Commissioner of Patents, P. O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 on September 7, 2004.

Dated: September 7, 2004

  
George Brieger

3. Japanese Patent No. 7-336370 dated December 22, 1995 together with English language abstract.
4. Japanese Patent No. 9-130391 dated May 16, 1997 together with English language abstract.
5. Japanese Patent No. 8-242246 dated September 17, 1996 together with English language abstract.
6. The Convention of the Society for Electronics, Information and Communication, 1997, B-7-135, August 13, 1997.
7. The Convention of the Society for Electronics, Information and Communication, 1995, B-469 August 15, 1995.

The references were cited in an Office Action dated January 10, 2000, received from the Japanese Patent Office. Applicant is submitting copies of the above-cited references, together with an English translation of the Examiner's comments regarding the references from the Official Action. The relevance of the references is described in the Official Action.

In compliance with the requirements of 37 C.F.R. §1.98(a)(3), as a concise statement of relevance, as it is presently understood by the individual designated in 37 C.F.R. §1.56(c) most knowledgeable about the content of the information, the undersigned attorney of record submits a translation of portions of an official action by a foreign examiner in which the references were cited. The relevance to the pending U.S. patent application is that the references were cited in a foreign patent application on the same subject matter. However, no independent analysis of the references, the accuracy of the statement of the foreign examiner or the claims of the foreign application under the laws of that country or the United States relative to the subject matter claimed in the present application has been made; the present understanding of the

contents thereof by the undersigned being based on the translation of the foreign examiner's comments submitted herewith.

Inasmuch as this Information Disclosure Statement is being submitted in accordance with the schedule set out in 37 C.F.R. § 1.97(b), no statement or fee is required.

Respectfully submitted,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "George Brieger". The signature is fluid and cursive, with the first name "George" being more prominent than the last name "Brieger".

George Brieger  
Registration No. 52,652

Scully, Scott, Murphy & Presser  
400 Garden City Plaza  
Garden City, New York 11530  
(516) 742-4343

GB:eg

<b>INFORMATION DISCLOSURE CITATION</b> <i>(Use several sheets if necessary)</i>				Docket Number (Optional) <b>11605A</b>		Application Number <b>09/576,920</b>	
				Applicant(s) <b>KAZUHIRO OKANOUE, et al.</b>			
				Filing Date <b>May 23, 2000</b>		Group Art Unit <b>2665</b>	

  

U.S. PATENT DOCUMENTS							
*EXAMINER INITIAL	REF	DOCUMENT NUMBER	DATE	NAME	CLASS	SUBCLASS	FILING DATE IF APPROPRIATE

  

U.S. PATENT APPLICATION PUBLICATIONS							
*EXAMINER INITIAL	REF	DOCUMENT NUMBER	DATE	NAME	CLASS	SUBCLASS	FILING DATE IF APPROPRIATE

  

FOREIGN PATENT DOCUMENTS								
	REF	DOCUMENT NUMBER	DATE	COUNTRY	CLASS	SUBCLASS	Translation	
							YES	NO
		7-303105	11/14/95	Japan				
		9-186690	7/15/97	Japan				
		7-336370	12/22/95	Japan				
		9-130391	5/16/97	Japan				
		8-242246	9/17/96	Japan				

  

OTHER DOCUMENTS		<i>(Including Author, Title, Date, Pertinent Pages, Etc.)</i>
		The Convention of the Society for Electronics, Information and Communication, 1997, B-7-135, August 13, 1997.
		The Convention of the Society for Electronics, Information and Communication, 1995, B-469 August 15, 1995.

  

EXAMINER	DATE CONSIDERED
----------	-----------------

  

EXAMINER: Initial if citation considered, whether or not citation is in conformance with MPEP Section 609; Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.